PRESENTACIÓN

Entre el 22 y el 25 de septiembre de 2005 la Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera (ASELE) celebró en el Campus de Humanidades de la Universidad de Oviedo su XVI Congreso Internacional, contando para ello con la organización del Centro de español como lengua extranjera. "La competencia pragmática y la enseñanza del español como lengua extranjera" fue el tema elegido para propiciar el debate sobre la interrelación entre el conocimiento estrictamente lingüístico (la competencia gramatical) y el del conjunto de factores de índole social, cultural y estratégico ineludiblemente presentes en el conocimiento y uso de la lengua. Se propusieron por ello un conjunto de líneas de discusión que permitieran el encuentro académico e torno a las nuevas categorías recogidas en el *Marco común europeo de referencia para las lenguas,* a las conexiones entre la pragmática y las otras disciplinas lingüísticas o en torno a la comunicación y la expresión del conocimiento artístico, especialmente el literario. Del resultado hablan las páginas de las *Actas* que ahora ven la luz. En ellas se recogen la mayor parte de las aportaciones e investigaciones expuestas distribuidas en cuatro secciones: tres ponencias plenarias, dos mesas redondas («El *Diccionario panhispánico de dudas* y la enseñanza del español», «El texto literario en el aula de E/LE: el *Quijote* como referencia»), sesenta y ocho comunicaciones y diecisiete talleres.

Este XVI Congreso Internacional de ASELE no habría sido posible sin la colaboración y el esfuerzo de múltiples personas y organismos. Vaya la expresión de mi agradecimiento, en primer lugar, al apoyo institucional del Director de la Oficina de Relaciones Internacionales, D. Javier Mato, miembro además del Comité Organizador, de Dª Ana Cano y de D. Rafael Núñez, Decana de la Facultad de Filología, Director del Departamento de Filología Española, respectivamente; a la colaboración en el día a día de la Fundación Universidad de Oviedo, y muy especialmente de D. Roberto González. Como Presidente del Comité Organizador pero también como representante designado por la Universidad de Oviedo para llevar adelante la organización de este Congreso debo dejar constancia de la generosa contribución de los organismos que desde su ptrocinio han permitido finaciar buena parte de este evento. Nuestro agradecimiento, por lo tanto, a la Obra Social y Cultural de Cajastur, a la Consejería de Educación y Cultura y, muy particularmente, al Vicerrectorado de Extensión Universitaria que, a través de su Servicio de Publicaciones, ha asumido la coedición de estas *Actas*.

Dejo para el final la expresión de mi reconocimiento a los integrantes del Comité Organizador Ejecutivo, profesores todos de los Cursos de español para extranjeros de la Universidad de Oviedo, cuyo esfuerzo, una vez más, hizo posible llevar a buen puerto la organización y desarrollo de este XVI Congreso: a Laura Barrientos, Mónica Braña, Vanessa Coto, Miguel Cuevas, Alfonso Fernández, Concha de la Hoz, Isabel Iglesias, Pablo Martínez, María Prieto, Anna Turza, y A todos los compañeros de la Facultad de Filología mi agradecimiento por tantas horas de trabajo y dedicación.

ALFREDO ÁLVAREZ
EDITOR

ASELE. Actas XVI (2005). Presentación
Centro Virtual Cervantes

PONENCIAS